

# TABLE DES MATIÈRES

AVERTISSEMENT.....	IX
INTRODUCTION.....	1
L'abbaye de Saint-Bertin.....	1
Folcuin, auteur des « Gesta abbatum Sancti Bertini Sithiensium ».....	1
Le polyptyque contenu dans les « Gesta ».....	2
La tradition manuscrite des « Gesta ».....	3
Caractères propres au polyptyque.....	3
La tradition manuscrite du polyptyque et son « Stemma Codicum ».....	3
Les éditions du polyptyque et la bibliographie qui lui est consacrée.....	8
Observations sur le caractère des notices du polyptyque.....	9
Note sur la conversion des mesures de superficie anciennes.....	10
Note sur les extraits de cartes reproduits.....	11
ÉDITION DU TEXTE.....	13
COMMENTAIRE.....	25
XV. — <i>Breuiatio uillarum monachorum uictus.</i>	
L'objet du polyptyque est limité à la description des biens appartenant à la « mensa conuentualis ».....	25
XVI. — <i>In Kelmis.</i> Quelmes.....	27
1. L'église et sa dotation; p. 28. — 2. La réserve; p. 29. — 3. Les tenures normales (manses); p. 30. — 4. Les tenanciers occupant les manses et les familles de ces tenanciers; p. 31. — 5. Les redevances et services des tenanciers occupant les manses; p. 32. — 6. Les personnes d'autres catégories que les tenanciers des manses; p. 34. — 7. Tenancier occupant une terre non amansée; p. 36. — 8. L'ensemble de la main-d'œuvre; p. 36. — 9. Superficie totale du domaine; p. 37.	
XVII. — <i>In Fresingahem.</i> Fersinghem.....	38
XVIII. — <i>In Loningahem.</i> Leulinghem.....	39
<i>In Elciaco.</i> Zudausques.....	39

XIX. — <i>In Moringehem</i> . Moringhem .....	41
A. Analyse de la « descriptio » .....	41
B. Commentaire .....	45
1. Catégories de propriétés foncières; p. 45. — 2. Les « petits domaines ». Leurs caractères généraux; p. 45. — 3. Qui tenait de l'abbaye les « petits domaines »?; p. 46. — 4. Le « seruitium » dû pour les « petits domaines »; p. 47. — 5. Origines des tenures à Moringhem; p. 48. — 6. Superficie totale des terres de l'abbaye à Moringhem; p. 48. — 7. Considérations générales; p. 49.	
XX. — <i>In Bermingahem</i> . Barlinghem .....	50
<i>In « Edekenas »</i> .....	50
A. Analyse de la « descriptio » .....	51
B. Commentaire .....	51
1. Type de propriété foncière; p. 51. — 2. Les « mancipia »; p. 52. — 3. Autres éléments humains dépendant de l'abbaye; p. 52. — 4. Barlinghem. — « Edekenas » et Moringhem; p. 53.	
XXI. — <i>In Atcona</i> . Acquin .....	54
1. L'église et sa dotation; p. 54. — 2. La réserve; p. 54. — 3. Les tenures normales; p. 55. — 4. Les tenanciers occupant les manses. Les familles de ces tenanciers; p. 55. — 5. Les redevances et services des tenanciers occupant les manses (1 <sup>re</sup> partie); p. 56. — 6. <i>Idem</i> (2 <sup>e</sup> partie); p. 56. — 7. Autres catégories de personnes que les tenanciers des manses; p. 56. — 8. Tenures en terre non amansée. Analyse; p. 57. — 9. Tenures en terre non amansée. Commentaires; p. 59. — 10. Précaires (voir Selem et l'article suivant); p. 60. — 11. L'ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 60. — 12. La superficie totale du domaine; p. 61.	
<i>In Selem</i> . Selles .....	60
Précaire : voir XXI, 10. ....	60
XXII. — <i>In Bottniggahem</i> . Boisdingham .....	60
Précaire : voir XXI, 10. ....	60
XXIII. — <i>In Bermingahem</i> . Barlinghem .....	50
Voir XX; rectification : A.5, <i>a</i> et <i>b</i> .....	51
XXIV. — <i>In Beinga willa</i> . Bayenghem-lès-Éperlecques .....	62
1. L'église; p. 63. — 2. La réserve; p. 64. — 3. Les tenures normales; p. 64. — 4. Les tenanciers occupant les manses; p. 64. — 5. Les redevances et services des tenanciers occupant les manses; p. 65. — 6. Autres catégories de personnes que les tenanciers de manses; p. 65. — 7. Tenures en terre non amansée et leurs occupants; p. 66. — 8. Moulins; p. 68. — 9. Ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 68. — 10. Superficie totale du domaine; p. 69.	

- XXV. — *In Coiaco*. Coyecques..... 70  
 1. L'église et sa dotation; p. 70. — 2. La réserve; p. 70. — 3. Les tenures normales; p. 71. — 4. Les tenanciers occupant les manses; p. 71. — 5. Redevances et services des tenanciers occupant les manses; p. 71. — 6. Autres catégories de personnes que les tenanciers des manses; p. 72. — 7. Installations de fabrication; p. 73. — 8. Tenures en terre non amansée et leurs occupants; p. 73. — 9. Ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 74. — 10. Superficie totale du domaine; p. 74.
- XXVI. — *In Rumingahem*. Ruminghem..... 75  
 A. Fraction méridionale..... 75  
 1. La réserve; p. 75. — 2. Les tenures normales; p. 76. — 3. Étendue globale de la réserve et des manses; p. 76. — 4. Les tenanciers et leurs prestations; p. 76. — 5. Autres catégories de personnes que les tenanciers des manses; p. 76.  
 B. Les terres de la fraction septentrionale du domaine..... 77  
 1. Les tenures. Dimensions et types; p. 77. — 2. Les cens. La localisation des tenures; p. 77.
- XXVII. — *In Pupurninga uilla*. Poperinge..... 79  
 1. L'église et sa dotation; p. 79. — 2. La réserve; p. 80. — 3. Les tenures normales; p. 81. — 4. Les tenanciers occupant les manses; p. 82. — 5. Redevances et services des tenanciers occupant les manses; p. 82. — 6. Autres catégories de personnes que les tenanciers des manses; p. 83. — 7. La « terra censalis »; p. 84. — 8. Tenures de service; p. 85. — 9. Tenures à charge de « riga »; p. 86. — 10. Ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 87. — 11. Calcul de la superficie totale du domaine; p. 87.
- XXVIII. — *In Pascandala*. Passendale..... 89  
 Sans doute une fraction d'église et des éléments de dotation; p. 89.
- XXIX. — *In Weserenio*. Wizernes..... 91  
 1. L'église; p. 91. — 2. La réserve; p. 92. — 3. Les tenures normales; p. 93. — 4. Les tenanciers occupant les manses; p. 93. — 5. Redevances et services des tenanciers occupant les manses; p. 94. — 6. Autres catégories de personnes que les tenanciers des manses; p. 95. — 7. Tenures non amansées; p. 96. — 8. Tenures de service; p. 96. — 9. Ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 97. — 10. La superficie totale du domaine; p. 98.
- XXX. — *In Aldomhem*. Audrehem..... 99  
 1. L'église et sa dotation; p. 99. — 2. La réserve; p. 100. — 3. Les tenures normales; p. 100. — 4. Les tenanciers occupant les manses; p. 100. — 5. Redevances et services de tenanciers occupant les manses; p. 101. — 6. Autres catégories de personnes que les tenanciers des manses; p. 101. — 7. Installations de fabrication; p. 101. — 8. Tenures de service; p. 102. — 9. Ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 103. — 10. La superficie totale du domaine; p. 103.

XXXI. — <i>In Scala</i> . Escalles .....	105
1. La réserve; p. 105. — 2. Les tenures normales; p. 105. — 3. Les tenanciers occupant les manses. Leurs redevances et services; p. 106. — 4. Dépendants et tenanciers autres que les occupants des manses; p. 107. — 5. Ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 107. — 6. La superficie totale du domaine; p. 107.	
XXXII. — <i>In Gisna</i> . Guines .....	108
1. L'église et sa dotation; p. 108. — 2. La réserve; p. 108. — 3. Les tenures normales; p. 109. — 4. Les tenanciers occupant les manses; p. 110. — 5. Redevances et services des tenanciers occupant les manses; p. 110. — 6. Autres catégories de personnes que les tenanciers des manses; p. 110. — 7. Tenures non amansées; p. 111. — 8. Tenures de service; p. 112. — 9. Ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 113. — 10. Superficie totale du domaine; p. 114.	
XXXIII. — <i>In Teruuanna</i> . Théroüanne.....	115
1. L'église; p. 115. — 2. La réserve; p. 115. — 3. Les tenures normales; p. 115. — 4. Les tenanciers occupant les manses; p. 116. — 5. Redevances et services des tenanciers occupant les manses; p. 116. — 6. Tenures à charge de « riga »; p. 116. — 7. Autres catégories de personnes que les tenanciers des manses; p. 117. — 8. Tenures non amansées; p. 118. — 9. Ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 119. — 10. Superficie totale du domaine; p. 119.	
XXXIV. — <i>In Thorbodeshem</i> . Tubersent .....	120
1. L'église et sa dotation; p. 120. — 2. La réserve; p. 120. — 3. Les tenures normales; p. 121. — 4. Les tenanciers occupant les manses; p. 121. — 5. Redevances et services des tenanciers occupant les manses; p. 122. — 6. Autres catégories de personnes que les tenanciers des manses; p. 122. — 7. Tenures non amansées; p. 123. — 8. Ensemble de la main-d'œuvre agricole; p. 124. — 9. Superficie totale du domaine; p. 124.	
XXXV. — <i>Per diuersas officinas</i> . — Dans les divers services .....	125
A. Dispositions générales concernant les « prebendarii ».....	125
1. Les « prebendarii » dans les divers services; p. 125. — 2. Les « prebendarii » et les jardins; p. 125. — 3. Les droits et devoirs des « prebendarii »; p. 126.	
B. Dotations de quelques services .....	126
1. La fourniture des condiments à la cuisine; p. 126. — 2. La fourniture de bois à la boulangerie et à la brasserie; p. 127. — 3. La réparation des toits de l'abbaye; p. 127. — 4. Bois de haute futaie servant à engraisser les porcs; p. 127. — 5. Le service de la « porte »; p. 128. — 6. Un moulin; p. 128.	
C. Superficie globale des terres économiquement productives constituant la dotation de quelques services .....	128
APPENDICE I.	
La régularité dans les structures des domaines faisant partie de la mense conventuelle de l'abbaye de Saint-Bertin.....	129

APPENDICE II.

Quelques observations sur la crédibilité de données procurées par le polyptyque de Saint-Bertin..... 133

APPENDICE III.

Essai d'une estimation de la superficie totale des domaines et autres terres constituant la mense conventuelle de l'abbaye de Saint-Bertin à l'époque de la rédaction du polyptyque ..... 135

PLANCHES I À VI..... entre p. 136 et 137

INDEX ALPHABÉTIQUE ..... 137

TABLE DES MATIÈRES..... 141